

# ДОГОВІР

про навчання англійською мовою у Національному авіаційному університеті

м.Київ

“ ” 2024р

Національний авіаційний університет, в особі Голови комісії з реорганізації НАУ, в.о.ректора Ксенії СЕМЕНОВОЇ, яка діє на підставі Статуту та наказу МОН від 13.10.2023р. № 1249 (в редакції станом на 10.04.2024), надалі –

надалі – ЗДОБУВАЧ  
ВИЩОЇ ОСВІТИ,  
ЗДОБУВАЧ, СТУДЕНТ

ВИКОНАВЕЦЬ, та

(прізвище, ім'я, по батькові)

далі – ЗДОБУВАЧ уклали цей договір про наступне

## 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

**Виконавець** бере на себе зобов'язання за рахунок коштів **Здобувача** надати йому освітню послугу по викладанню навчальних дисциплін англійською мовою з \_\_\_\_\_ по \_\_\_\_\_.

Галузь знань \_\_\_\_\_

(шифр, назва галузі знань)

Спеціальність \_\_\_\_\_

(код та найменування спеціальності)

Освітня програма \_\_\_\_\_

(найменування освітньої програми)

в навчально-науковому інституті, на факультеті \_\_\_\_\_

форма навчання \_\_\_\_\_

денна

(назва навчально-наукового інституту, факультету)

## 2. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

### 2.1. Виконавець зобов'язується:

2.1.1. Організувати навчання **Здобувача** за затвердженими навчальними планами і програмами відповідно до обраної спеціальності англійською мовою.

2.1.2. Надати **Здобувачу** право користуватись навчальним комплексом університету згідно діючого порядку.

2.1.3. Видати **Здобувачу**, який успішно виконав відповідну освітню програму, пройшов атестацію та виконав договірні зобов'язання, визначені розділом 3 цього Договору Сертифікат встановленого зразка.

### 2.2. Здобувач зобов'язується:

2.2.1. Своєчасно вносити плату за освітні послуги в розмірах і строки, що встановлені цим договором.

2.2.2. Виконувати робочий (індивідуальний) навчальний план згідно із графіком навчального процесу.

2.2.3. Письмово повідомити **Виконавця** про намір розірвати договір, але не менше як за тиждень до розірвання.

2.2.4. Письмово повідомити **Виконавця** про неотримання (неякісне отримання) освітньої послуги в тижневий термін від дати відповідної події.

### 2.3. Виконавець має право:

2.3.1. В односторонньому порядку відмовитися від надання **Здобувачу** послуг за договором у випадку відрахування **Здобувача** з університету, порушення **Здобувачем** умов договору (в т.ч. – несплату за освітні послуги у визначені терміни або відмова від укладання додаткової угоди відповідно до п.3.4. цього Договору) та в інших випадках, що передбачені чинним законодавством.

### 2.4. Здобувач має право:

2.4.1. Отримати освітню послугу на рівні стандартів вищої освіти.

2.4.2. Відмовитися від отримання освітніх послуг шляхом письмового повідомлення про це **Виконавця**, в порядку визначеному п. 2.2.3. цього Договору.

2.4.3. Отримати, при необхідності, академічну відпустку або повторний рік навчання за встановленим порядком.

## 3. ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

3.1. Загальна вартість освітньої послуги за весь строк навчання на момент укладання Договору становить (без урахування можливого збільшення на рівень інфляції у наступні бюджетні періоди) \_\_\_\_\_ гривень (\_\_\_\_\_) без ПДВ, а саме:

2024-2025 н.р. -	2025-2026 н.р. -	2026-2027 н.р. -
2027-2028 н.р. -		

3.2. Загальна вартість освітньої послуги може бути скоригована на офіційно визначений рівень інфляції.

3.3. Розмір плати за надання освітньої послуги встановлюється в національній валюті України, при цьому **Виконавець** має право змінювати розмір плати за навчання не частіше одного разу на рік і не більше як на офіційно визначений рівень інфляції за попередній календарний рік, з обов'язковим інформуванням про це **Здобувача** (шляхом публікації цієї інформації на офіційному веб-сайті університету).

3.4. Зміна розміру плати за надання освітньої послуги оформлюється шляхом підписання Сторонами додаткової угоди. Відмова **Здобувача** від укладання відповідної додаткової угоди є підставою для відрахування **Здобувача** згідно із п. 2.3.1. Договору. Відповідно до положень ч.3 ст.205 ЦК України та ч.2 ст.642 ЦК України **Виконавець** може вважати **Здобувача** таким, що підписав додаткову угоду до Договору, якщо фактичні дії **Здобувача** свідчать про прийняття пропозиції щодо зміни розміру вартості освітньої послуги. Такими фактичними діями вважатиметься оплата навчання **Здобувача** з урахуванням відповідної зміни її розміру.

3.5. **Здобувач** здійснює оплату за освітні послуги в безготівковій формі, шляхом перерахування коштів на розрахунковий рахунок **Виконавця**.

3.6. Перша оплата за отримання освітньої послуги здійснюється **Здобувачем** одноразово або щосеместрово у розмірі 50% від річної вартості не пізніше 10 днів від дати початку надання послуги.

3.7. **Здобувачем** вноситься плата:

**при оплаті разово:** до 10 вересня першого навчального року у розмірі загальної вартості освітньої послуги;

**при оплаті щорічно:** до 10 вересня кожного навчального року у розмірі вартості освітньої послуги за рік;

**при щосеместровій оплаті:** до 10 вересня та 10 лютого кожного року у розмірі 50% вартості освітньої послуги за рік (останній семестр останнього року навчання – відповідно до навчального плану із розрахунку 10% від річної вартості навчання за кожен місяць навчання **Замовника** впродовж 10 календарних днів від початку останнього семестру);

3.8. Термін навчання за даним Договором складає \_\_\_\_\_ років \_\_\_\_\_ місяців.

3.9. **Здобувач** вважається таким, що отримав послугу за останній місяць навчання в повному обсязі, якщо період навчання в поточному місяці становить не менше 14-ти календарних днів.

У разі відрахування **Здобувача** кошти, внесені **Здобувачем** наперед за навчання, повертаються **Здобувачу** за мінусом фактично здійснених **Виконавцем** витрат, з урахуванням положень першого абзацу цього пункту.

3.10. Остаточний розрахунок за навчання здійснюється до складання державного іспиту або до захисту дипломної/магістерської роботи (проекту).

3.11. За повторне навчання плата вноситься окремо за встановленими тарифами.

3.12. Плата за навчання проводиться через банк на розрахунковий рахунок університету. Банківські послуги у вартість навчання не включаються і сплачуються **Здобувачем** окремо. З метою належного виконання зобов'язань, встановлених даним пунктом Договору, **Здобувач** перед кожним внесенням плати за навчання уточнює правильність платіжних реквізитів **Виконавця**. **Здобувач** який не уточнив платіжні реквізити **Виконавця** і вніс оплату за навчання на невідповідний рахунок, вважається таким, що не виконав свої зобов'язання за Договором.

3.13. Оплата освітніх послуг вважається здійсненою належним чином у день фактичного зарахування коштів на поточний рахунок **Виконавця**.

## 4. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН ЗА НЕВИКОНАННЯ АБО НЕНАЛЕЖНЕ ВИКОНАННЯ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ

4.1. За невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим договором сторони несуть відповідальність згідно з чинним законодавством.

4.2. За несвоєчасне внесення плати за надання освітніх послуг **Виконавець** має право вимагати від **Здобувача** сплати пені у розмірі подвійної облікової ставки НБУ від несплаченої суми за кожен календарний день заборгованості.

## 5. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ ТА ПРИПИНЕННЯ ДОГОВОРУ

5.1. Договір вступає в силу з моменту його підписання, і діє до дати відрахування **Здобувача**, зазначеної в наказі ректора про відрахування та видачу **Здобувачу** Сертифіката.

5.2. Дія договору може бути достроково припинена **Виконавцем** в односторонньому порядку у разі:

- відрахування **Здобувача** з університету;
  - при заборгованості **Здобувача** в оплаті за надання освітньої послуги впродовж двох місяців за розпорядженням/поданням відповідного навчально-наукового інституту/деканату факультету.
  - не сформування групи згідно п. 6.3. Договору.
- 5.3. Дія договору може бути припинена за письмовою згодою Сторін з урахуванням п.2.2.3. Договору.
- 5.4. Договір може бути розірваний в односторонньому порядку, якщо **Здобувач**, який успішно виконав відповідну освітню програму, має заборгованість по оплаті за надання освітньої послуги до проходження державної атестації з урахуванням таких особливостей:
- датою розірвання договору є день, що передує дню проходження **Здобувачем** державної атестації;
  - відрахувати **Здобувача** за умов зазначених у п.2.3.1. та п. 5.2. даного Договору;
  - **Виконавець** звільняється від виконання обов'язку, визначеному пунктом 2.1.3. Договору;
  - додаткове письмове повідомлення Сторін про розірвання Договору не вимагається.
- 5.5. Дія договору призупиняється у разі надання академічної відпустки **Здобувачу** на весь строк такої відпустки.

## 6. ДОДАТКОВІ УМОВИ

- 6.1. У випадку, якщо на момент укладання договору **Здобувач** є неповнолітньою особою, його обов'язки за договором підтверджуються представником (одним із батьків, опікуном).
- 6.2. Зміни та доповнення до даного Договору дійсні тільки при погодженні їх Сторонами в письмовій формі, за виключенням випадку, визначеного пунктом 3.4. цього Договору, можуть бути внесені за взаємною згодою Сторін, що оформляється додатковою угодою до цього Договору, яка підписується уповноваженими представниками Сторін і є невід'ємною частиною цього Договору з моменту набрання нею чинності.
- 6.3. Надання освітньої послуги **Здобувачу**, згідно з розділом 1 та п. 2.1.1. Договору починається після сформування групи студентів, які навчаються відповідною мовою. У разі не сформування групи **Виконавець** має право в односторонньому порядку розірвати Договір достроково, при цьому, кошти, внесені наперед за надання освітньої послуги, повертаються **Здобувачу**.
- 6.4. Сторони домовилися, що строк позовної давності по стягненню заборгованості, нарахуванню та стягненню штрафних санкцій за даним Договором складає п'ять років.
- 6.6. Відповідно до частини 8 статті 28 ЦПК України Сторони дійшли згоди, що місцем виконання цього Договору є територія Національного авіаційного університету за адресою: м. Київ, Солом'янський район, проспект Гузара Любомира, 1. При цьому Сторони погоджуються, що організація освітнього процесу для виконання положень даного Договору може передбачати використання інформаційних технологій з елементами дистанційного навчання.
- 6.5. **Здобувач** надає **Виконавцеві** право збирати, зберігати та будь-яким іншим чином обробляти персональні дані **Здобувача**, необхідні для належного виконання **Виконавцем** своїх зобов'язань за цим Договором. **Здобувач** підтверджує, що отримав(ла) повідомлення про включення його персональних даних до бази персональних даних Національного авіаційного університету «Студенти» з вищенаведеною метою а також отримав(ла) відомості про свої права, визначені Законом України «Про захист персональних даних» та про третіх осіб, яким ці дані надаються, для виконання вищезазначеної мети.
- 6.6. Усі правовідносини, що виникають у зв'язку з виконанням умов даного Договору і не врегульовані ним, регулюються нормами чинного законодавства України.
- 6.7. Сторони погодилися, що **Замовник** довіряє та надає згоду **Здобувачеві** від свого імені подавати **Виконавцю** заяви та додатки до Договору, що стосуються пунктів 3.4., 3.7. Договору. **Замовник** підтверджує, що йому відомий зміст ст.ст.239-241, 244, 247-250, 1000-1010 Цивільного кодексу.
- 6.8. Даний Договір складений українською мовою, в паперовій формі (або електронній формі, скріплений кваліфікованим електронним підписом (КЕП) або удосконаленим електронним підписом (УЕП) сторін) по одному оригіналу із кожній сторін, кожний з яких має однакову юридичну силу.

## 7.ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН

ВИКОНАВЕЦЬ	ЗДОБУВАЧ
Національний авіаційний університет Юридична адреса: 03058, м. Київ, проспект Гузара Любомира, 1; тел. 497-72-53 Одержувач коштів: Національний авіаційний університет Розрахунковий рахунок UA428201720313291003201013777, Держказначейська служба України, м. Київ Код отримувача 01132330 Призначення платежу: за навчання в НАУ; № договору; № субрахунку.	_____ (прізвище, ім'я, по батькові)
В.о.ректора _____ (підпис)	_____ (повна адреса, поштовий індекс, телефон, e-mail)
“ ____ ” _____ 2024 р.	Паспорт: серія _____ № _____ _____ (ким і коли виданий)
Головний бухгалтер _____ (підпис)	Ідентифікаційний код _____
“ ____ ” _____ 2024 р.	Особистий підпис _____ “ ____ ” _____ 2024 р.
	ПРЕДСТАВНИК ЗДОБУВАЧА _____ (батько/мати/опікун)
	_____ (прізвище, ім'я, по батькові)
	Ідентифікаційний код _____
	Особистий підпис _____ “ ____ ” _____ 2024 р.

Бухгалтер ВОРС \_\_\_\_\_

Договір отримав \_\_\_\_\_